

Projeće, 1 (1939-1940) 2

Other document types / Ostale vrste dokumenata

Publication year / Godina izdavanja: **1939**

Permanent link / Trajna poveznica: <https://urn.nsk.hr/urn:nbn:hr:116:096962>

Rights / Prava: [In copyright / Zaštićeno autorskim pravom.](#)

Download date / Datum preuzimanja: **2024-04-24**



Repository / Repozitorij:

[Academy of Music University of Zagreb Digital Repository - DRMA](#)



1. NAZVEŠĆANJE MLADOGA LETA

J. Kokot

Recit.

pp Fa - len J - sus i Ma - ri - ja! Na tom na - šem mla - dom le - tu:

p daj
daj vam Bog, daj vam Bog: da bi bi - li zdra - vi i
mf
vam Bog!

ve - se - li, tu sti i de - be - li;

mf
Pu - ne šta - le bla - ga i ham - ba - re ži - ta.

p Daj vam Bog! *vam* *mf daj*

Daj vam Bog, daj vam Bog! Pu - ne ko - ce svi - nja
Bog! *vam* *Bog!*

i pi - vni - ce vi - na. Daj vam Bog, daj vam Bog! A
pp

Bo - žje - ga mi - ra *cresc.*
slo - va naj - vi - še! Daj vam Bog,
slo - va

2. LJUBLJENI JEZUŠEK

(Cithara octochorda)

J. Kokot

1. Sr - ce svo - je te - bi da - jem, lju - blje - ni
i od lju - ba - vi dar ša - ljem, sr - če - ni

2. Sr - ce mo - je vre ta - li se, pre - želj - ni
od lju - ba - vi vu - ži - že se, sr - če - ni

Je - zu - šek!
Kri - stu - šek! Vze - mi mo - je, daj mi svo - je,
Je - zu - šek! Gda te vi - dim, gda te mi - slim
Kri - stu - šek!

mf
da bu je - no o - bo-dvo - je. O moj lju - blje - ni
med vo - le - kom i o - sle - kom, vu na - ru - ča - ju

Je - zu - šek, sr - če - ni Kri - stu - šek!
Maj - ki - nom, Bo - ga skup člo - ve - kom.

3.USPAVANKA MALOME ISUSU

(Preveo Josip Berka)

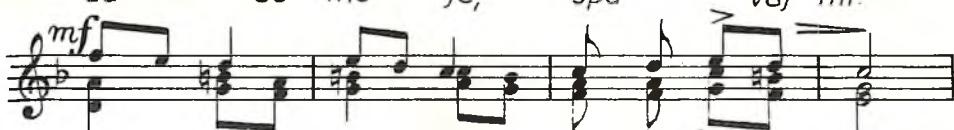
Miroslav Magdalenić



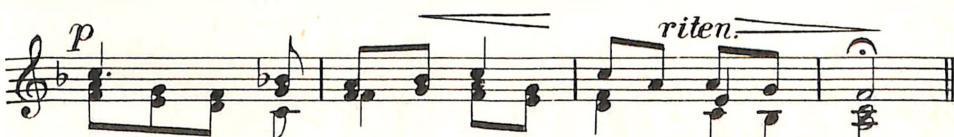
1. Spa - vaj, če - do, ti - ho spa - vaj
 2. Po - ste - lju sam Te - bi sa - mo
 3. Spa - vaj, di - ko, spa - vaj, zla - to,
 4. Spa - vaj, če - do, du - šo mo - ja,
 5. Što - god že - liš, sve ču da - ti



Pje - va maj - ka si - nu svom;
 Na - mje - sti - la ro - de - ni;
 Spa - vaj, si - ne sla - da - ni!
 Sni - vaj, mo - je dje - teš - ce!
 Lu - če mo - je, spa - vaj mi!



Spa - vaj, dije - te, sla - tko spa - vaj,
 Sla - mu sam Ti me - ku da - la;
 Maj - ka če Ti da - re da - ti,
 Sni - vaj, sun - ce mog ži - vo - ta,
 Spa - vaj sa - mo, spa - vaj zla - to,



riten.

Šap - če o - tac ro - de - nom.
 Sr - daš - ce, o sni - vaj mi!
 Sok - češ pi - ti me - de - ni!
 Sni - vaj, či - sti po - ro - de!
 Maj - čin si - ne lju - blje - ni!

4. KIRJE ELEJSOM ?

Rudolf Matz

Musical notation for "Kirje elejsom" in G major, 4/4 time. The lyrics are written below the notes, with some words highlighted in red. The melody consists of eighth and sixteenth notes.

Kir - je e - lej - som e - lej - som, } Poj - te, pa -
J - sus se ro - di u šta - li - ci }
sti - ri, ta - mo se nje - mu po - klo - ni - te!

5. SVIM NA ZEMLJI

Musical notation for "Svim na zemlji" in G major, 3/4 time. The lyrics are written below the notes. The melody includes eighth and sixteenth notes.

Svim na ze - mlji mir, ve - se - lje; bu - di
po - lak Bo - žje vo - lje. To sad ne - bo
na - vje - šću - je, glas s ne - ba po - tvrdju - je.

6. SIMO, PASTIRI

Musical notation for "Simo, pastiri" in G major, 4/4 time. The lyrics are written below the notes, with some words highlighted in red. The melody features eighth and sixteenth notes.

Si - mo, pa - sti - - ri, k šta - li - ci še - tuj - te
Gde v ja - slah le - - ži Ot - ku - pi - telj naš.
Gde v ja - - slah le - - ži, gle -
Nje - ga zvezde, njega an - de - li nam na - zve - šću - ju
gle - du na sve - - tlost ka ga op - sti - ra.

7. OJ PASTIRI

Slavko Modrijan

O pa - sti - ri vjer - hi ču - va - ri, sad se pre - ni -
Da - re kra - lju spremite u po - čast, na put kre - ni -
te! Us - kli - kni - te: A - le - lu - ja!
te! jer po - zna - je sva pri - ro - da
go - re do ne - ba, go - re do ne - ba;
Bo - ga svo - je - ga, Bo - ga svo - je - ga.*)

8. KAD ZVIJEZDA DIVNA

ka - da zvije - zda di - vna ne - bom pla - nu
Kra - lje - vi se sve - ti spre - mat sta - nu
i svoj pro - su sjaj, Vod im zvijezde bajni čar, sva - ki od njih
u dā - le - ki kraj.
no - si dar: ni - je da - rak sam s njim je sr - ca! plam.*)

9. MAJKA MARIJA SVIJEĆNICA

Dr. Božidar Širola

1. Hva - lje - ni J - sus, Ma - ri - ja, Ma - ri - ja, sva - nu - la
2. Sne - ba je pa - la is - kri - ca, is - kri - ca, is - kri - cu
3. Ze - mlja je da - je ru - ži - ci, ru - ži - ci, ru - ža je
sret - a Svjećni - ca, sva - nu - la sret - na Svjećni - ca,
pri - ma ze - mlji - ca, is - kri - cu pri - ma ze - mlji - ca,
da - je pče - li - ci, ru - ža je da - je pče - li - ci.*)

* Nastavak teksta na drugoj strani omota

10. ČESTIT SVIJETU...

Dž Božidar Širola

Handwritten musical score for 'Čestit svijetu...' in G major. The lyrics are:

Če - stit - svije - tu da - nak_ sve - mu,
 jer o - gra - nu sun - ce_ nje - mu.
 Tu - žni_ mrak_ je_ pro - ša - o
 Sun - ce_ J - sus_ do - ša

11. OJ DJETEŠCE

Umjerenno

Josip Vrhovski

Handwritten musical score for 'Oj djetetse' in G major. The lyrics are:

f oj dje - teš - ce mo - je dra - go ve - se - la sam Ti,
 ve - se - la sam
 f Ti si mo - je mi - lo bla - go spa - va - lo bi, spa - va - lo bi
 pp Spa - va - lo bi spa - va - lo bi. Ti a a a a
 a a a a a a a a
 Si - nek, Si - nek moj lju - blje - ni, nu - der za - spi Ti.

7

oj go-lu-bek moj mi-le-ni sve mo-je si Ti.

sve mo-je si Ti. Le-pa mo-ja ti ru-ži-ca,

mi-li si-nek moj, le-po spa-vaj u ja-sli-cam

mi-li si-nek

mi-li go-lob moj, mi-li go-lob moj.

le-po spa-vaj

12. TRAVNIKOM RAVNIM

Polagano

Josip Vrhovski

mf Tra-vni-kom ra-vnim kraj Be-tle-ma gra-da

pa-sli pa-sti-ri mir-no svo-ja sta-da

An-de-o do-šo, pa je re-ko svi-ma ve-li-ku ra-dost

pp An-de-o do-šo, pa je re-ko svi-ma ve-li-ku radost

ja-vljam va - ma svi - ma,
 ja-vljam va - ma svi - ma, po - di - te sa mnom kada zvijezda
 vo - di, prostojna sla - mi Spa-si-telj se ro - di.
 kad

13. NARODI NAM SE

1. Na-ro-di nam se Kralj ne-be-ski, od Ma -
 2. Po nje-mu slijе - di sve - ti Stje-pa-n, pr - vi mu -
 ri - je či - ste Dje-vi - ce. Na tom mladom lje - tu
 če - nik Go - spo - da Bo - ga.
 ve - se - li - mo se; mla - do - ga Kra - lja mi mo - li - mo

14. NARODI NAM SE

3. Sve - ta Tri Kra - lja da - re no - se: tam - jan i
 4. Daj nam Bog zdrav - lje k tomu ve - se - lje, i na mladom
 zla - to ple - me - ni - tu mast. Na tom mladom lje - tu
 lje - tu sve - ga o - bi - lja.
 ve - se - li - mo se; mla - do - ga Kra - lja mi mo - li - mo.